



**FEDERACJA ROSYJSKA
CENTRUM ROSYJSKO- POLSKIEGO DIALOGU
I POROZUMIENIA**

Szanowni Przyjaciele!
Drodzy Widzowie Festiwalu Sputnik nad Polską!

Już po raz drugi Centrum Rosyjsko – Polskiego Dialogu i Porozumienia wspiera wyjątkową filmową inicjatywę – Sputnik nad Polską.

To wspaniałe, że Sputnik stał się dobrą tradycją w Polsce i że zdobył sobie grono wiernych widzów. To znak, że dzisiejsi Polacy i Rosjanie są siebie nawzajem ciekawi, chcą ze sobą rozmawiać i bliżej się poznawać.

Kino jest sztuką wychwytyjąca puls czasu. Wnika w tajniki duszy człowieka i narodu. Kinematografia rosyjska była od swoich początków formą intelektualnego wyrazu myśli, uczuć i emocji. Podczas gdy Zachód zwrócony był w stronę rozrywki, rosyjscy twórcy odnajdywali w niej sztukę, możliwość artystycznej ekspresji.

Wyrażam nadzieję, że ten festiwal stanie się ważnym pomostem do dialogu, zjednoczenia i zbliżenia naszych narodów. Nic tak nie zbliża jak kultura.

Serdecznie dziękuję organizatorom i osobom, instytucjom wspierającym tak ważną inicjatywę.

Życzę wszystkim widzom, by w trakcie tegorocznej edycji festiwalu odkryli dla siebie jak najwięcej filmów oddających bogactwo i piękno rosyjskiej kinematografii

Jurij Bondarienko
Dyrektor Centrum Rosyjsko-Polskiego Dialogu i Porozumienia

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ЦЕНТР РОССИЙСКО-ПОЛЬСКОГО ДИАЛОГА
И СОГЛАСИЯ**

Уважаемые Друзья!
Дорогие Зрители Фестиваля «Спутник над Польшей»!

Уже второй раз «Российско-польский центр диалога и согласия содействует» организации исключительного кинопроекта – «Спутник над Польшей».

Это замечательно, что «Спутник» стал в Польше устойчивой традицией и что у него появился круг верных зрителей. Это свидетельствует о том, что сегодня поляки и россияне заинтересованы друг другом, хотят друг с другом разговаривать, и лучше друг друга узнать.

Кино – это искусство, идущее в ногу со временем. Оно погружается в секреты души отдельного человека и целого народа. Российский кинематограф изначально являлся формой интеллектуального выражения мыслей, чувств и эмоций. В то время, когда Запад повернулся в сторону развлечений, российские артисты нашли в кинематографе возможность для художественной экспрессии.

Надеюсь, что этот Фестиваль станет площадкой для диалога, соединения и сближения наших народов. Ничто так не сплачивает людей, как культура. Благодарю организаторов, частные лица и учреждения – всех, кто поддерживает так важный проект.

Я желаю всем зрителям, чтобы во время 8-го Фестиваля «Спутник» они открыли для себя как можно больше картин, отражающих разнообразие и красоту российского кинематографа.

Юрий Бондаренко
Директор Центра Российско-Польского диалога и согласия